



GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

**ASPIRATORE MANUALE
HAND SUCTION UNIT
UNITÉ D'ASPIRATION MANUELLE
UNIDAD DE ASPIRACIÓN MANUAL
UNIDADE DE ASPIRAÇÃO MANUAL
HANDABSAUGGERÄT
SSAK MEDYCZNY RĘCZNY
ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΜΟΝΑΔΑ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗΣ
وحدة الشفط اليدوية**

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.

Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.

Należy poinformować producenta i kompetentne władze danego Kraju członkowskiego o każdym poważnym wypadku związanym z wyrobem medycznym naszej produkcji.

Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε.

يجب الإبلاغ فوراً عن أي حادث خطير وقع فيما يتعلق بالجهاز الطبي الذي زدنا به إلى الجهة الصانعة والسلطة المختصة في الدولة العضو التي يقع فيها.

REF 28180



Deltai Medical & Health Articles (Suzhou) Co., Ltd.
88 Fuda Rd., Ludu, Taicang, Suzhou,
Jiangsu 215412, China
Made in China



Inocare Medical GmbH
Industriestr. 42, 74927 Eschelbronn, Germany



1 وصف المنتج

يتكون هذا الجهاز من وحدة شفط سهلة الحمل، والتي يمكن تشغيلها بيد واحدة مع بقاء اليد الأخرى حرة للقيام بمهام هامة أخرى. تم تصميم وحدة الشفط بحيث يسهل تشغيل الجهاز والقيام بأعمال الصيانة.

2 الغرض من استخدام المنتج

يُستخدم الجهاز في مختلف حالات الطوارئ لشفط السوائل من البلعوم والقنطرة الهوائية بشكل سريع وفعال.

3 المواصفات

ضغط التفريغ (كحد أقصى): 400 مم زئبق.

ذروة تدفق الهواء الحر: < 20 لترًا/دقيقة.

حجم الحاوية وحيدة الاستعمال: 250 مل.

القطر الخارجي لوصلة القسطرة: 10 مم و 6 مم.

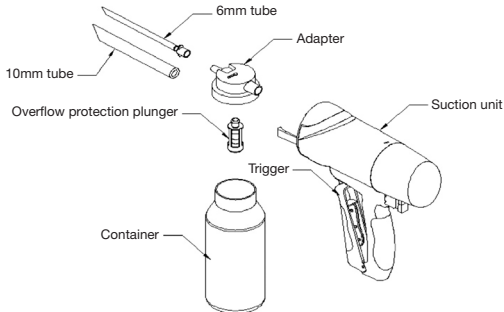
درجة الحرارة المحيطة أثناء التشغيل: من 20 درجة مئوية إلى +50 درجة مئوية (من 4 فهرنهايت إلى 122 فهرنهايت).

درجة الحرارة المحيطة أثناء التخزين: من 40 درجة مئوية إلى +60 درجة مئوية (من 40 فهرنهايت إلى 140 فهرنهايت).

الأبعاد: 190*60*230مم.

4 تعليمات الاستخدام:

(1) اختر الحجم المناسب للأنبوبية (وفقًا لمقاس المريض) ، وقم بتوصيلها بالمحْوَل (إذا لم تكن متصلة بالفعل).



- (2) قم بتوصيل المحوّل والأنبوبة إلى غطاء الحاوية. ينبغي أن تكون الحاوية متصلةً بالمضخة.
- (3) يتم تشغيل جهاز الشفط عن طريق الضغط برفق على الزناد. اسحب أو اضغط على الزناد باتجاه مقبض المضخة. تعمل آلية الضغط تلك على توليد ضغط تفريغ في المضخة، وشفط السوائل وتجميعها في الحاوية.
- (4) يوجد غطّاس مثبت على جهاز الشفط للحماية من التدفق الزائد. بمجرد تشغيل جهاز الشفط، لن يتم امتصاص السوائل إلى داخل جهاز الشفط. ومن ثمّ يستحيل على جهاز الشفط مواصلة عملية الامتصاص. ينبغي استبدال الحاوية عند حدوث ذلك، وإعادة تشغيل الجهاز.
- (5) قم بسحب الأنبوبة برفق من المريض بمجرد الانتهاء من عملية الشفط. قم بإزالة الحاوية الممتلئة عن طريق فصلها (هي والأنبوبة) من المضخة. ضع الحاوية والأنبوبة في كيس بلاستيكي. تخلص من الأنبوبة والحواية بشكل مناسب.
- (6) ضع ملصقاً على الحاوية لنقلها إلى المختبر إذا لزم الأمر.

5 التنظيف والتخزين

قم بتطهير المضخة والمقبض (بغسلهما بماء دافئ وصابون، ومنظف بسيط، ومحلول مبيّض ... إلخ) قبل التخزين. لا تتطلب المضخة احتياطات خاصة بالصيانة والتخزين.

6 اختبار التحقق من عمل الجهاز بكفاءة

تحقق من حالة المقبض ووظيفة المضخة قبل إعادة استخدام الجهاز. قم بتثبيت الحاوية في مكانها، وأغلق منفذ الشفط بإصبع الإبهام، واسحب أو اضغط على مقبض المضخة للتحقق من ضغط التفريغ. يتضمن هذا المنتج وحدة الشفط الرئيسية، ومحوّل، ووعاء، وأنبوب شفط بقطر يبلغ 10 مم و 6 مم.














7 تحذير

- (1) من المهم للغاية قراءة الكتيب بعناية قبل تشغيل الجهاز.
- (2) قد يرجع السبب في صعوبة تشغيل مقبض المضخة إلى حدوث انسداد. لا تقم باستكمال عملية الشفط إلى أن يتم تحديد سبب الانسداد (قم بإزالة الانسداد من القسطرة، أو المحوّل، أو الغطاء).
- (3) إذا تم تشغيل المضخة وهي مثبتة في وضع مقلوب، فسيؤدي ذلك إلى إعاقة عمل آلية الحماية من الامتلاء مما يؤدي إلى استحالة القيام بعملية الشفط.

شروط ضمان جيما

هنيئاً لك بشرائك منتج جيما. يواكب هذا المنتج معايير الجودة العالية من حيث المواد المستخدمة والإنتاج. الضمان سار لمدة 12 شهراً من تاريخ شرائك منتج جيما. سوف تقوم شركة جيما خلال فترة سريان الضمان بإصلاح و/أو استبدال جميع أجزاء قطع الغيار المعطلة لأسباب تتعلق بالتصنيع مجاناً. لا يشمل الضمان تكاليف العمالة، ونفقات السفر، والتعبئة والتغليف. لا يشمل الضمان جميع الأجزاء التي تعرضت للتآكل والبلى. لا يؤدي إصلاح أو استبدال بعض الأجزاء خلال فترة الضمان إلى تمديد فترة الضمان. يعتبر الضمان لاغياً في الحالات التالية: عمليات الإصلاح التي تتم بواسطة الأشخاص غير المؤهلين لذلك أو باستخدام قطع غيار ليست أصلية، أو الأعطال الناجمة عن الإهمال، أو الاستخدام الخاطئ. يعتبر الضمان لاغياً إذا لم يتم العمل باللوائح أعلاه، وإذا تمت إزالة الرقم المسلسل (إن وُجد)، أو في حالة إغائه، أو تغييره. ينبغي إعادة المنتجات المعيبة فقط إلى منفذ البيع الذي تم شراء المنتج منه. سوف يتم رفض المنتجات المرسلة لشركة جيما.

الرموز

الرمز	تعريف الرمز	الرمز	تعريف الرمز
	الحذر: قراءة التعليمات (التحذيرات) بعناية		الشركة المصنعة
	يحفظ بعيدا عن أشعة الشمس		تاريخ التصنيع
	يحفظ في مكان بارد وجاف		ممثل معتمد في الاتحاد الأوروبي
	جهاز طبي يتوافق مع التوجيه (UE) 2017/745		كود المنتج
	أداة أحادية الاستخدام، لا تستخدم من جديد		رقم الدفعة
	ليس معقم		اقرأ بدقة وحرص تعليمات الاستخدام
	جهاز طبي		

شروط ضمان جيما GIMA

يُطبق ضمان B2B القياسي جيما GIMA لمدة 12 شهر.